

GIAO TIẾP TẠI HIỆU CHỤP ẢNH

MẪU CÂU

I'd like to have a picture taken

Tôi muốn chụp kiểu ảnh

I'd like to have a photo taken for certificates

Chụp cho tôi tấm ảnh thẻ

I'd like to have a picture of the passport size

Chụp cho tôi tấm ảnh để làm hộ chiếu

I want a photograph of myself and my wife

Tôi và vợ tôi muốn chụp chung 1 kiểu ảnh

I'd like to take a color picture

Chụp cho tôi tấm ảnh màu

Let's pose for a group photo

Chúng ta hãy chụp ảnh chung nhé

I'm an amateur photographer.

Tôi là nhà nhiếp ảnh nghiệp dư

I can't photograph well

Tôi chụp ảnh không đẹp

Do you know how to use the minicamera?

Anh có biết cái máy ảnh mini này sử dụng như thế nào không?

Please develop this film for me

Anh làm ơn rửa giúp tôi cuộn phim này

This film is under-developed

Tấm phim này không đủ ánh sáng

This photo is just too dark

Bức ảnh này tối màu quá

I'd like to have a full-length face picture

Tôi muốn chụp ảnh chân dung

I'd like to have a photo taken with my son

Tôi muốn chụp ảnh với con trai tôi

Do you know what brand of camera is better?

Anh biết nhãn hiệu máy ảnh nào tốt hơn không?

This film has already been exposed

Cuộn phim này đã chụp rồi

I'd like this photo to be enlarged

Tôi muốn phóng to tấm ảnh này

How long does it take to develop the photos?
Mất bao lâu mới rửa xong những tấm ảnh này?

This photo is really well taken
Bức ảnh này rất đẹp

The background is a bit dull
Cảnh này hơi đơn điệu

Our group photo is too faint
Bức ảnh chụp chung của chúng tôi mờ quá

Would you pose for your picture?
Anh đứng chọn kiểu đi chứ?

How many copies do you want printed off?
Anh muốn rửa ra mấy tấm?

Get the mountain bed in the background, will you?
Có đưa cảnh núi non vào trong bối cảnh không?

My camera is focusing on you. Please don't move
Máy ảnh của tôi đang tập trung vào cô. Đừng có di chuyển nhé

I think you blinked
Hình như anh bị chớp mắt rồi

Your son is disorted in this photo
Con trai của anh trong bức ảnh này trông rất khác

This photo doesn't do you justice
Tấm ảnh nào không giống cô ngoài đời

HỘI THOẠI THỰC HÀNH

Hội thoại 1

A: I want a photograph of myself and my wife
Vợ chồng tôi muốn chụp chung kiểu ảnh

B: Fill out this form, please. Would you prefer a front photograph or a profile?
Anh hãy điền vào mẫu đơn này đi. Anh chị muốn chụp ảnh chính diện hay ảnh nhìn nghiêng?

A: A front photograph, don't you think, Lan?
Em có nghĩ là chúng ta nên chụp kiểu ảnh chính diện không Lan?

C: Yes.
Vâng

B: Please sit on this sofa. Are you comfortable?
Anh chị hãy ngồi lên chiếc ghế sofa này. Anh chị có thấy thoải mái không?

C: Yes. this is fine
Vâng. Rất thoải mái

B: Mr Phan, give a happy laugh
Anh Phan, hãy cười tươi lên nào

A: That's difficult. If you say something funny, I'll laugh
Điều này khó quá. Nếu ông có điều gì đó hài hước thì tôi mới cười được.

B: And, Mrs Lan, please look cheerful
Nào cô Lan, hãy nhìn vào máy ảnh và cười tươi lên nhé

A: When will the photograph be ready?
Khi nào chúng tôi có thể lấy ảnh?

B: Phone my office in five days
5 ngày nữa anh chị hãy gọi điện cho tôi nhé

A: Fine
Được

Hội thoại 2

A: Please develop this film for me
Anh làm ơn rửa giúp tôi cuộn phim này

B: I'll do it
Vâng

A: When do you think it will be ready?
Khi nào thì xong ạ?

B: You may come to collect your photos tomorrow evening. Here is your receipt
Tối mai anh đến lấy nhé. Đây là biên lai của anh

B: Ok
Vâng

Hội thoại 3

A: Say "Konica"!
Nói "Konica" đi nào!

B: Konica!
"Konica"!

A: I think you blinked. This time, don't move and say "Konica"
Hình như anh bị chớp mắt rồi. Lần này, đừng có động đậy và nhớ nói "Konica" nhé

B: Ok, but this is the last picture. My mouth is staring to hurt from smiling so much!
Được thôi, nhưng đây là lần cuối cùng đấy nhé. Tôi đau hết cả miệng vì cười suốt từ
nãy đến giờ rồi đây này

A: Just one more, ok? I'm going to use the close-up lens for a close-up of you standing
in front of the statue
Một lần nữa thôi, được không? Tôi sẽ để ống kính lại gần để chụp bức ảnh cận
cảnh anh đứng trước bức tượng đó

B: Finw. Finished?

Được đấy. Đã xong chưa?

A: Ok. The photos will be really well taken

Xong rồi. Bức ảnh này sẽ rất đẹp đấy